ARROQUIA DE TODOS SANTOS XOVITLAN, PUE. OBISPADO DE TEHUACÁN.

Julio 1º de 1976

Excmo. Sr. Dr. Dn. Rafael Ayala Tehuacán, Pue.

Excelentísimo Señor Obispo:

Motivos de salud me hacen presentar a Ud. la --FORMAL RENUNCIA de la Parroquia de Todos Santos Xo--chitlán, Pue. de este Obispado de Tehuacán.

Agradeciendo todo me suscribo Afmo. S. S. Q. B. S. P. y pide su bendición.

Nicolás Oguilar Rivera,

PARISH OF TODOS SANTOS XOCHITLÁN, PUEBLA, DIOCESE OF TEHUACÁN

July 1, 1976

His Most Excellency Rafael Ayala Tehuacán, Puebla

His most Excellency Bishop:

Health concerns cause me to present to you my Formal Resignation from the Parish of Todos Santos Xochitlán, Puebla, from this Bishopric of Tehuacán.

Thanking you for everything, I remain S. S. Q. B. S. P. and ask for your blessing.

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter Presbyter Nicolás Aguilar Rivera



1.



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

certified/registered to interp	ret and translate from the	Spanish	language to the	•
	language, by the State of C	,		
457390019	,			
I further declare that I have	translated the attached docu	ment from the	panish_	
	anguage. I declare to the be			
true and correct translation	of theSpamis	h	language text of	
Letter to Bishop (Insert title of document)	of the <u>Spanis</u> Rafael Ayala	from Peesbyter	Nicolás Aguilar	Pivera
	Specific Description	•		
		- 1	,	
I declare under penalty of p correct.	erjury under the laws of the	State of California that	the foregoing is true and	
This declaration signed this	10th day of Septen	uber, 200	<u>in</u>	
Ventura	1			
LOURDES G.	0 A 01 E / /	.•		
Print Name of Certified/Re	gistered Court Interpreter		•	
Signature of Certified/Reg	Campleen	,		
Signature of Certified/Reg	istered Court Interpreter		N. S.	
			至 第二 至	

New 01/01/2006

RAPAEL AYALA Y AYALA, POR GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTÓLICA, OBISPO DE TEHUACÁN.

Deber nuestro es proveer de Sacerdote idóneo la Cura - de almas de las Iglesias Parroquiales wacantes.

Y estándolo por ahora, la de SAN SEBASTIÁN MARTIR, CU. NOPALAN, por su creación de fecha de hoy, y concurriendo en la persona del Sr. Pbro. Dn. Nicolás Aguilar Rivera, quen renunció a la Bárroquia de Todos Santos Xochitlán, las dutes que en Derecho Canónico se requieren

TENEMOS A BIEN NOMBRAR Y DE HECHO NOMBRAMOS

AL SR. PERO. DN. HICOLÁS AGUILAR RIVERA, PÁRROCO AMOVIBLE = DE LA CITADA PARROQUIA DE SAN SEBASTIÁN MARTIR, CUACNOPALAP PUE.

para que con tal maracter y con verdadero celo sacerdotal, administre los Sacramentos a los fieles que la componen, — les predique la Palabra de Dios, organice la Catequesis de niños y de adultos, de acuerdo con las últimas prescripciones de la Santa Iglesia; organice y fomente la ACCIÓN CATOLLICA; y finalmente, cumpla todas las obligaciones y haga uso de todos los derechos que el Código de Derecho Canónico señala para los PÁRROCOS AMOVIBLES.

Dado en la Ciudad de Tehuazán de la Immaculada, a los diecinueve Bías del mes de julio de mil novecientos setenta y seis.

Rafael Ayala
 Ob. de Tehuacán.

Por mandato de S. E. R.

Pélix Rojas Rojas, Pbro. Srio.

Al Sr. Pbro. Dn. NICOLAS AGUILAR RIVERA PRESENTE.

RIV 00012

Rafael Ayala y Ayala, by the Grace of God and of the Apostolic Holy See, Bishop of Tehuacán

It is our duty to provide the right Priest to cure the souls of Parish Churches that are vacant.

An by being so [vacant], for now, the San Sebastián Mártir, Cuacnopalan,[church] which is created today and I introduce such person Presbyter Nicolás Aguilar Rivera, who resigned to the Parish of Todos Santos Xochitlán, [illegible] that the Legal Canon requires.

We hereby appoint and in fact name Presbyter Nicolás Aguilar Rivera, Itinerant Parish Priest from the above mentioned Parish of San Sebastián Mártir, Cuacnopalan, Puebla, so that in his position and with true priestly zeal, he may administer the Sacraments to its members, preach the Word of God, organize Catechism for children and adults according to the latest prescriptions of the Holy Church; organize and promote the Catholic Action; and finally, fulfill all his obligations and make use of all rights that the Canon Law Code allow to all Itinerant Parish Priests.

City of Tehuacán de la Inmaculada, on the nineteenth day of the month of July of nineteen hundred and seventy six.

Rafael Ayala Bishop of Tehuacán

As a mandate of S. E. R.

Félix Rojas Rojas, Presbyter Secretary

To Mr. Presbyter Mr. Nicolás Aguilar Rivera By hand



1.



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes 6 Campbell, declare that I am a certified/registered court into	erpreter. I am
certified/registered to interpret and translate from the	language to the
English language, by the State of California, Certification/Regi-	
I further declare that I have translated the attached document from the	ish
language to the English language. I declare to the best of my abilities and belief,	that this is a
true and correct translation of the Spanish la	inguage text of
true and correct translation of the Spanish la Letter of appointment of Presbyter Nicolás Aguilar (Insert title of document)	Rivera
Specific Description of the Document	
I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the forect.	oregoing is true and
This declaration signed this 10th day of September, 2007	in
<u>Ventura</u> , California.	
LOURDES G. CAMPBELL	
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter August august 1	o the same
Signature of Certified/Registered Court/Interpreter	7/.5

New 01/01/2006

In Cuscopalan, perteneciente al emicipio de faltar de Brevo. -Ex-Distrito Judicial de Tecamichaleo, Latine de Puebla siendo lan cere horas con treinte y cinco minutos del dia ocho de agosto de mil ap vacientos cohenja y seis, ente mi MIGUET PEREZ HEIRA Agente Subaltorno del Ministerio Publico se presentaren beries parsonno esicoro el -C. ANGEL PIRTE CASTILLO, quier informo que la habien pegado al achorcura, acto continuo el suscrito se trasledo al lugar indicado y se --tubo e le vista en el saguan oue su acceso el interior de la casa parrequial y que esta ubicado en la "venida dos criente, abian manchasde cangre, el auscrito penetro a la casa cursi y en la entrada del la do oriente del templo había mauchas de sangre, en la ruerta eparecieword gron huellas de sangro, junto e lamesa de pin pen na encontraba un pa-Tightirede con uschae de sengre y un pelo ul exacinar au recensre laguerta de acceso tiene tres cristales rotos el pio derecho de la puer ta quebrado en el interior papeles regados y pedezos de vidrio. Actoacquido el auscrito interrogo a los presentes que elguien habia vieto algo que nos diexa una pista de lo cual declaro el señor HIPGLITO FR-RFZ SIAVA, yo trabajo aqui al ecrvicio de la perroquia y on la terdevirum chanace que vestia suster verde y de tenis y que nunce lo habia visto porque es diforentes auches han venido a dormir changebs de las comunidades de esperanza, de Mebuscan, de Cordan, de Poposos, de Canta Isabel y de Cuesta Blanca, y queesta chamaco no habis conido que is crises del señor cura NICQLAS IGUIDAR BIV RA, tambien puede dar fe que bismon de varies partes enseguide se interzogo e la criade per -sun generales dijo ligmarso MARINA FAROJAS MEDALORA y que el chamacolingo como entre ence de la Rollana y una de la tarte essero al secorcura y able con el, comio con el y paro le cora tabbien le hizo con sl y lo elojo en su recazaral de la prejunto di en Asohas anterioreshabias viuto chamacos de otra parte, y contesto que en eus bionen de-Bentu Tabbel, G. Cuesto dienca, do Tererouxo, de Cordan, de Tehuscany de Mapages y los alojs en su recesa a, esto chamago que ayer estubo agui me dijo que se llema COCAR MANIMEL y que es de Foundtlen, Fuebla que os todo lo que tiene que declarer. - - - - - - -

Acto CONTINUC: Se procedio a repinir las diligencias al Distrito de Todamohalco, Puebla para los tramitos a que hayo lugar DOY FE.

8/865/86 -

AGO 1900 Terrama chalco, Puro

RIV 00019

In Cuecnopalan, which belongs to the Municipality of [illegible], ex-judicial district of [illegible], State of Puebla, at fourteen hours and thirty five minutes of August eight of nineteen hundred and eighty six, before me Miguel Perez [illegible], deputy Agent of the District Attorney, several persons appeared [illegible] C. Angel Perez Castillo, who informed that they had paid the priest, after that, the undersigned went to the place indicated and had in sight at the gate that gives access to the interior of the parish house, which is located at Avenida Dos de Oriente, there were blood stains. The undersigned went inside the house [illegible] and at the entrance of the east side of the temple there were blood stains, at the door, bloodstains appeared, next to the ping-pong table there was a piece of paper on the floor with blood stains and a hair, while examining the bedroom the access door has three broken pieces of glass, the inside of the bottom of the door on the right side is broken, in the inside scattered papers and pieces of glass. Next the undersigned questioned those present in regards to someone having seen something, to give us a clue, so Mr. Hipólito Pérez Silva made a statement, I work here at the service of the parish and in the afternoon, a youngster wearing a green suit and tennis [shoes], and I had never seen him before, because at different times, many have come to sleep, youngsters from the communities of Esperanza, from Tehuacán, from Cordan, from [illegible], from Santa Isabel and from Cuesta Blanca and that this youngster had not had, that the maid of the priest Nicolás Aguilar Rivera, who could also affirm under oath that they come from several areas, next the maid was interrogated, in the general information she stated that her name was Marina Fahojas Megalosa and that the youngster arrived between eleven am and one in the afternoon and faced the priest and talked to him, ate with him [illegible]..., and gave him shelter in his bedroom, he was asked about if in the past he had seen kids from other areas and his reply was yes, that they come from Santa Isabel and from Cuesta Blanca, from [illegible], from Jordan, from Tehuacán and from [illegible] and he hosted them in his bedroom, this youngster that was here vesterday told me that his name is Oscar Ramirez and that he is from Teusitlán, Puebla, that that is all he has to declare. ------

Next: The procedure started sending [illegible] to the District of Tecamachalco, Puebla for any procedure that take place. I state.

[3 Illegible signatures]

Seal: Judicial Police of the State Tecamachalco, Puebla 1986

RIV 00019



1.



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

1, Lourdes G. Campbell,	declare that I am a certified/register	red court interpreter. I am
certified/registered to interpret and tr	anslate from the	language to the
	ge, by the State of California, Certifi	
457390019		·
I further declare that I have translate	d the attached document from the	Spanish
language to the Evalish language		
true and correct translation of the	Spanish	language text of
Document from the (Insert title of document) Rivo	Judicial Police of the	language text of State Tecamachalco, Puebla
	pecific Description of the Documen	
I declare under penalty of perjury ur correct.	nder the laws of the State of Californ	nia that the foregoing is true and
This declaration signed this 10th	day of <u>Ceptember</u>	2007 in
Ventura , Calif	fornia.	
LOURDES G. C		
Print Name of Certified/Registered		•
2 Sounder &		
Signature of Certified/Registered C	ourt Interpreter	

New 01/01/2006

Golisino Eclesiástico del Olespado de Tehuacán

Sportado Num. 137

Siendo las doce horas del día 21 de diciembre de 1985, en el Seminario Diocesano, presentes los Excmos. Sres. Arzobispos, Dr. Dn.Rosendo Huesca Pacheco Metropolitano de Puebla, Sr. Dr. Dn.An tonio López Aviña Arzobispo de Durango, Dr. Dn.Adolfo Suárez Rivera; Dr. Dn. Bartolomé Carrasco Briseño Arzobispo de Daxaca, Sr. Dn. Ráfael Bello, Sres. Obispos, Dr. Dn. Arturo A. Simansky, Obis po de Tampico, Dr. Dn. Luis Munive Escobar Obispo de Tlaxcala, Sr. Dn. Luis Marín Cantón Obispo de Tapachula, Sr. Dr. Dn. Arturo Lona Obispo de Tehuantepec, Sr. Dr. Dn. Hector González Obispo de Campe che, Sr. Dr. Dn. Lorenzo Cárdenas Aregullin Obispo de Papantla, Sr. Dr. Dn. Jesús C. Alba Palacios Obispo Emérito de Tehuantepee, Sr.-Dr. Dn. Hermenegildo Ramirez Sánchez Obispo de la Prelatura de Huau tla de Jiménez, Sr. Dr. Dn. Magin Torre Blanca Obispo de Texcoco, . Sr. Dr. Dn. Manuel Mireles Vaquera Obispo auxiliar de Durango. sien Consagrantes los Exemos. Sres. Arzobispos Dr. Dn. Antonio López Avi ña, Dr. Dn. Rosendo Huesca Pacheco y Sr. Dr. Dn. Adolfo Suárez Rive ra se inició la Ordenación Episcopal conforme a Derecho y leidas -las Letras extendidas por la Delegación Apostólica en defecto de -las Bulas Pontificias, becha la profesión de Fe y el Juramento de fidelidad se procedió por los Excmos. Sres. Arzobispos Consagrantes al rito de la Ordenación Episcopal del Sr. Pbro. Lic. Dn. Norberto Rivera Carrera, Obispo electo de Tehuacán.

Para constância se levanta la presente firmando los Exemps. Sres. Arzobispos consagrantes y demás Arzobispos y (Misseus procentas Cando To la Sepretario Candille, y doy también de de que los beires apos ಶಾಷ್ಟ್ರಾಗಿ ಇದರ ಇದೇ ಕೇಳಲ್ಲ. ಆರಂಭ ಗರ್ತಿಸ್ಟ್ ಪ್ರತಿ ನಿವಧ ಗರ್ತೆ, ಇಲವು ಅ

Cansel Lyr (

RIV 00020

Ecclesiastical Government of the Archbishopric of Tehuacán Apartado Núm. 137 75700

At twelve hours on the 21st day of December of 1985, at the Diocesan Seminary, were present, his Excellencies, Archbishops Dr. Rosendo Huesca Pacheco Metropolitano of Puebla; Dr. Antonio López Aviña, Archbishop of Durango; Dr. Adolfo Suárez Rivera; Dr. Bartolomé Carrasco Briseño, Archbishop of Oaxaca; Mr. Rafael Bello, the Archbishops, Arturo A. Simansky, Archbishop of Tampico, Luis Munive Escobar. Bishop of Tlaxcala; Luis Marín Cantón, Bishop of Tapachula: Arturo Lona, Bishop of Tehuantepec; Héctor González, Bishop of Campeche; Lorenzo Cárdenas Aregullín, Bishop of Papantla; Jesús C. Alba Palacios, Emeritus Bishop of Tehuantepec; Hermenegildo Ramírez Sánchez, Bishop of the Prelature of Huautla de Jiménez: Magín Torre Blanca, Bishop of Texcoco; Manuel Mireles Vaquera, Bishop Auxiliary of Durango; in charge of the Consacration their Excellencies Archbishops Antonio López Aviña; Dr. Rosendo Huesca Pacheco and Dr. Adolfo Suárez Rivera began the Episcopal Ordination according to the Law and after reading of the Letters offered by the Apostolical Delegation in place of the Pontifical Bull, their Excellencies Archbishops in charge of the Consacration proceeded with the oath and the faithful swearing and the rites of the Episcopal Ordination of the Presbyter Norberto Rivera Carrera, Bishop elect of Tehuacán.

As proof, the current record is established and the signatures of the Archbishops in charge of Consacration, as well as other Archbishops and Bishops, and under oath the Chancellor Secretary...[illegible]

[Three illegible signatures] [Illegible text in the next two lines]

RIV 00020





DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes 6. Campbell, declare that I am	a certified/registered cour	t interpreter. I am
certified/registered to interpret and translate from the		
English language, by the State of 457390019	ı	
I further declare that I have translated the attached document of the Letter to the Ecclesiastical Government (Insert title of document) Riv 00020 Specific Description	best of my abilities and be the Arch	elief, that this is a
I declare under penalty of perjury under the laws of the correct. This declaration signed this 10th day of September 2015.		
Ventura California. LOURDES G. CAMPBECC Print Name of Certified/Registered Court Interpreter Fully 9. Campbell		

New 01/01/2006

Enero 27 de 1987

Exemo. Sr. Dr. Dn. Norberto Rivera Carrera Dignísimo Obispo de Tehuacán. Tehuacán, Pue.

Excelentísimo Señor Obispo:

Por motivos de salud, con esta fecha, presento a su Excelencia la RENUNCIA IRREBOCABLE de la Parroquia de San Sebastián Martir, de Cuacnopalan, Pue.

Esperando sea aceptada esta renuncia me es grato suscribirme su Afmo. S. S e hijo en Xto.

oro Nicolás Aguitar Rivera

Tehuacán, Pue. Enero 27 de 1987

Conforme al Canon 538 Párrafo lo., acepto la -

renuncia anterior

Norberto Rivera Carrera Obispo de Tehuacán

Por mandato de S. E. R.

Felix Rojas Rojas, Pbro. Canciller Secretario

January 27, 1987

His Excellency Dr. Norberto Rivera Carrera His Most Dignitary Bishop of Tehuacán Tehuacán, Puebla.

His Excellency the Bishop:

Due to health concerns, effective this date, I bring to his Excellency the IRREVOCABLE RESIGNATION from the Parish of San Sebastián Mártir, of Cuacnopalan, Puebla.

Hoping that this resignation is accepted, I hereby remain, cordially at your service and in Christ,

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

Tehuacán, Puebla, January 27, 1987

In accordance with Canon 538, Paragraph 1st., I accept the resignation stated above.

[Illegible Seal]

[Illegible Signature] + Norberto Rivera C.

Bishop of Tehuacán

By order of S. E. R.

[Illegible Signature]
Felix Rojas Rojas, Presbyter
Chancellor Secretary

RIV 00022



1.



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lowdes f. Campbell, declare that I am a certi	fied/registered court int	erpreter. I am	
certified/registered to interpret and translate from the	_		
English language, by the State of Califo	1		
457390019		•	
I further declare that I have translated the attached document	l		
language to the English language. I declare to the best of true and correct translation of the Spanish	l:	anguage text of	
Letter to Bishop Norberto Rivera Carrera (Insert title of document) Riv 00022	from Presbyter	Nicolás Aguilar Pi	ો પ્સ
Specific Description of th	•		
I declare under penalty of perjury under the laws of the State correct.	e of California that the i	foregoing is true and	
This declaration signed this 10th day of September	v <u>2001</u>	in	
LOURDES G. CAMPBELL Print Name of Certified/Registered Court Interpreter			
Signature of Certified/Registered Court Interpreter		23 A S A S A S A S A S A S A S A S A S A	

New 01/01/2006

Enero 27 de 1987.

Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo Don Rogelio Mahony. Presente:

Muy estimado Señor Arzobispo:

Lo saludo atentamente deseándole toda clase de bendi-ciones en el Señor.

Por motivos familiares y per motives de salud el Padre Nicolás Aguilar Rivera, Cura Párroco de Cuachopalan, Pue., perteneciente a ésta Iglesia de Tehuacán, desea permanecer por Un Año al servicio de la Arquidiócesis de Los Angeles. No tengo mingún inconveniente en conceder el permiso si Su excelencia le acepta para que trabaje en su Iglesia Local.

Agradezco sinceramente las atenciones que pueda prestar al Padre Ricolás cuya fotografía de identificación incluyo.

Su hermano y servidor.

/ NORBERTO RIVERA C. OBISPO DE TEHUMAN

でんちつ

RIV 00023 CONFIDENTIAL

January 27, 1987

His Most Excellency and Right Reverend Archbishop Rogelio Mahony

Dearest Archbishop:

Warmest greetings and wishes for all types of blessings from the Lord.

Due to health and family reasons, Father Nicolás Rivera, Parish Priest of Cuacnopalan, Puebla, which belongs to this Church of Tehuacán, wishes to stay for one year providing his services to the Archdioceses of Los Angeles. If His Excellency were to accept him, don't have any concerns in granting your permission, so that he can work in your local Church.

I sincerely thank you for any assistance you may give to Father Nicolás, whose photo I. D. I attach.

Your brother and servant,

+ Norberto Rivera C. Bishop of Tehuacán

> RIV 00023 CONFIDENTIAL



New 01/01/2006



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Campbell, declare that I am a c	ertified/registered court	interpreter. I am
certified/registered to interpret and translate from the	Spanish	language to the .
English language, by the State of Ca	alifornia, Certification/R	egistration Number(s)
I further declare that I have translated the attached document language to the English language. I declare to the best	st of my abilities and beli	ief, that this is a
true and correct translation of the Spanish		_ language text of
Letter to Archbishop Rogelio Mahon (Insert title of document) Riv 00023 Specific Description of the Spanish Panish Riv 00023	y from Bishop If the Document	Norberto Pivera (
I declare under penalty of perjury under the laws of the Scorrect.		
This declaration signed this 10th day of Septem Ventura, California.	<u> 2003</u>	in
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter Sepnature of Certified/Registered Court Interpreter		

.enice, CA Marzo 12 de 1987

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Don Norberto Rivera Carrera. Tehuacán, Pue.

Muy estimado Senor Obispo:

Reciba mi saludo afectuoso y buenos deseos para su ministerio episcopal.

Ya me presenté a la cancilleria de Los Aggeles. Me recibió Mons. Thomas Curry, Vicario General del Clero. Le entregué la carta que Ud. Sr. Obispo le envió. Ahora desea Mons. Thomas Curry, otra carta con las siguientes características, que el mismo Mons. Curr, me dicte y en seguida transcribo:

"Una carta Confidencial de su propio Ordinario, dirigida al Sr. Arzebispo Rogelio Mahony con copia a Mons. Thomas Curry, Vicario General del Clero, dando su estimación del Sacerdote en cuestión, indicando las razones por las que viene a trabajar aquí, y recomendandolo para trabajo parroquial en esta Arquidiócesis."

Estas cartas deben ser enviadas a la siguiente direción:

1531 West Winth Street Los Angeles, CA 90015-1194 U.S.A.

Que el buen Padre Dios, pague divinamente las atenciones que preste a mi suplica.

Afectisimo en Cristo,

Pbro. Nicolas Aguilar Rivera

RIV 00024 CONFIDENTIAL Venice, CA, March 12, 1987

His Excellency and Right Reverend Norberto Rivera Carrera Tehuacán, Puebla

Dearest Bishop:

Accept my most cordial salutations and my best wishes for you and for your Episcopal ministry.

I have now been to the chancellery of Los Angeles. I was seen by Monsignor Thomas Curry, General Vicar of the Clergy. I delivered to him the letter that you, the Bishop, sent to him. Now Monsignor Thomas Curry wants another letter that would include following, Monsignor Curry himself dictated it to me and I will transcribe it as follows:

"A confidential letter from the Ordinary of your place, addressed to Archbishop Rogelio Mahony with a copy to Monsignor Thomas Curry, General Vicar of the Clergy providing your estimations of the Priest in question, stating the reasons why he is coming to work here, an recommending him for the parish work at this Archdioceses."

These letters should be sent to the following address:

1531 West Ninth Street Los Angeles, CA 90015 – 1194 U.S.A.

May the Good Lord grant you many blessings for your response to my plight.

Lovingly in Christ.

[signature] Nicolás Aguilar R. Presbyter Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

> RIV 000224 CONFIDENTIAL



 $\{\cdot,$



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

certified/registered to interpret and translate from the	Spanish	language to the	
English language, by the State of Co	,		
I further declare that I have translated the attached docur language to the المادة ال		4	
Letter to Bishop Norberto Rivera Care (Insert title of document) Riv 000224	era from Pres	sbyter Nicolas Aguila	r
Specific Description o	•		
I declare under penalty of perjury under the laws of the scorrect.	State of California th	at the foregoing is true and	
con con			
This declaration signed this 10th day of Septem	<u>aber , 20</u>	<u> 70 </u>	
	<u>nber, 20</u>	107+in	
This declaration signed this 10th day of Septem	nber, 20	<u>107-</u> in	

New 01/01/2006

Sr. Pbro. Don Nicolás Aguilar Rivera. 834 Palms Blvd. Venice, CA 90291

Muy estimado Padre Nicolás:

Te saludo atentamente deseándote toda clase de bendiciones en el Señor.

Me dio mucho gusto el recibir hoy tu carta en donde - me notificas que ya te presentaste a la Cancillería con -- Mons. Curry el cual te pidióotra carta que hoy mismo estoy enviando.

Espero te sigas comunicando con éste tu servidor y si en alguna otra cosa puedo servir ya me dirás.

Tu hermano y servidor que te bendice.

/ NORBERTO RIVERA C. OBISPO DE TEHUACAN

March 23, 1987.

Presbyter Nicolás Aguilar Rivera 834 Palms Blvd. Venice, CA 90291

Dearest Father Nicolás:

Warm greetings wishing you all kinds of blessings in the Lord.

I was very glad to get your letter today where you inform me that you already went to the Chancellery with Monsignor Curry who asked you for another letter which I am sending at this time.

I hope you continue to stay in touch with yours truly and you will let me know if there is anything else I can do for you.

Your brother and servant who sends you a blessing,

+ Norberto Rivera C. Bishop of Tehuacán

> RIV 00025 CONFIDENTIAL



1:-



DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Campbell, decle	are that I am a cert	ified/register	red court i	nterpreter. I a	m –
certified/registered to interpret and transla	ate from the	Spanis	<u>h</u>	language	to the .
English language, by	y the State of Calif	ornia, Certif	ication/Re	gistration Nun	nber(s)
457390019					
I further declare that I have translated the			,		<u></u>
language to the English language. I de					
Letter to Father Nicolas A. (Insert title of document) Riv 0002	guilar Pivera	from	Bishop	Nor berto	Rivera
(Insert title of document) Riv 0002	5				
Specific	c Description of th	he Documen	ıt		
I declare under penalty of perjury under t correct.	the laws of the Sta	te of Califor	nia that the	foregoing is t	rue and
This declaration signed this <u>loth</u> day o	of <u>September</u>	<u></u>	2007	in	
Ventura , California	a.				
LOURSES G. CAMP Print Name of Certified/Registered Cour	BEU t Interpreter				
Signature of Certified/Registered Court I	unfall Interpreter			TAKE STATES	y.
V			7 2 3 3	i ki-	
New 01/01/2006		N.		Jeine	£

Marzo 23 de 1987.

Excmo. Sr. Arzobispo
Don Rogelio Mahony
1531 West Ninth Street
Los Angeles, CA 90015-1194
U.S.A.

CONFIDENCIAL.

Excelentísimo Señor:

Lo saludo atentamente deseándole toda clase de bendiciones en el Señor.

Quiero presentar a usted al Sr. Pbro. Nicolás Aguilar Rivera el cual pidió permiso por un año para ausentarse de ésta Diócesis y trabajar en la Arquidiócesis de los Ángeles, California.

El Padre Nicolás Aguilar Rivera venía desempeñando -muy laudablemente su trabajo en la Parroquia de San Sebastián Cuacnopalan. Es un sacerdote estimado por sus companeros sacerdotes y por el pueblo al cual sirvió.

Lo que causó su salida de la Parroquia fue una agresión física muy delicada, se sospecha que detrás de los --conflictos que provocaron esa agresión física hay problemas de homosexualidad. Las acusaciones sobre homosexualidad del Sacerdote son varias sin que se haya comprobado --ninguna, todo ha quedado a nivel de acusaciones y de sospechas.

Aprovecho la oportunidad para encomendarme a sus oraciones y repetirme de usted su hermano y servidor.

/ NORBERTO RIVERA C. OBISPO DE TEHUACAN

C.C. a Mons. Tomáss curry, Vicario General del Clero.

RIV 00026 CONFIDENTIAL

March 23, 1987.

His Excellency the Archbishop Mr. Rogelio Mahony 1531 West Ninth Street Lo Angeles, CA 90015-1194 U.S.A.

CONFIDENTIAL

His Excellency:

Warmest greetings wishing you great blessings from our Lord.

I would like to introduce to you Presbyter Nicolás Aguilar Rivera who asked for a one year leave of absence from this Dioceses and work at the Dioceses of Los Angeles, California.

Father Nicolás Aguilar Rivera was performing admirably at his work in San Sebastián Cuacnopalan. He is a priest esteemed by his fellow priests and by the town he served.

What caused his departure from the Parish was a pretty serious physical aggression, it is suspected that behind the conflicts which provoked this physical aggression there are problems of homosexuality. There are several accusations of homosexuality against the Priest none have been proven, everything is just accusations and suspicions.

I take this opportunity to entrust myself to your prayers and again tell you that I remain your brother and servant.

+ Norberto Rivera C. Bishop of Tehuacán

c.c. Monsignor Tomás Curry, General Vicar of the Clergy.

RIV 00026 CONFIDENTIAL





DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lowdes 6. Campbell, declare that I am a certified/regis	tered court interpreter. I am
certified/registered to interpret and translate from the	language to the
English language, by the State of California, Cert	
457390019	
I further declare that I have translated the attached document from the	Spanish
language to the ENGLISH language. I declare to the best of my abilit	ries and belief, that this is a
true and correct translation of the	language text of
Letter to Archbishop Rozelio Mahory from Bi (Insert title of document) Liv 00026	ishop Norberto Pivera C
Specific Description of the Docum	
I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Californicate. This declaration signed this loth day of September. Ventura, California.	
Print Name of Certified/Registered Court Interpreter Court Interpreter Signature of Certified/Registered Court Interpreter	



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

COPY

1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3200

OFFICE OF VICAR FOR CLERGY (213) 251-3284

March 25, 1987

Rev. Nicolas Aguilar-Rivera Our Lady of Guadalupe Church 4509 Mercury Avenue Los Angeles, CA 90032

Dear Father Rivera:

This will confirm your appointment as

ASSOCIATE PRO TEM

of Our Lady of Guadalupe Church, Los Angeles, effective March 16, 1987.

It is understood that the Most Reverend Ordinary of Los Angeles, Archbishop Roger Mahony, is accepting your ministerial services in this jurisdiction in accord with the provisions of Canon 271, #1,2,3, i.e., your proper Ordinary has given his permission for your presence in this jurisdiction for a specified time, which may be renewable or terminated, and that you will remain incardinated in your own proper Diocese.

Enclosed are full faculties of the Archdiocese of Los Angeles. These faculties expire October 31, 1987, at which time a written request for their extension will be necessary.

With personal best wishes, I remain

Sincerely yours,

(Rev. Msgr.) Thomas J. Curry Vicar for Clergy

/lbm

Enclosure

cc: Most Rev. Norberto Rivera, Bishop of Tehuacan

Rev. William McLean

Most Rev. Juan Arzube

Rev. Joseph Pina, V.F.

Ex. 10

RIV 00027

タル語の

ST. AGATHA'S CHURCH

2610 S. MANSFIELD AVENUE LOS ANGELES. CALIF. 90016 PHONE: 935-8127

Mays 29 de 1987. Exems. y Rodms. Sr. Obisps Don norberto Rivera C. Tehnacán, Pul.

Muy estimado Sr. Obispo:
Reciba mis afectuosos saludos para su Excia. - y para sus familiares.
Con motivo de su Dia-Santo,
reciba mis felicitaciones y mis oraciones.

Ho estoy como Sacerdote auxiliar en la Iglesia de Fanta agla. Gracias a Dios estoy bien de salud y con un sacerdote gele es un alma dedios me despoido de su Excia spidi-endote su Bendición.

Ofmo. en Crists.

Micoláfaguilas Plors.

ST. AGATHA'S CHURCH 2610 S. Mansfield Avenue Los Angeles, California 90016 Phone: 935-8127

May 29, 1987.

His Excellency and Right Reverend Norberto Rivera Carrera Tehuacán, Puebla

Dearest Archbishop:

Warmest regards to his Excellency and his family.

On the occasion of your saint day, please accept my congratulations and my prayers.

I am here as assistant priest to the Church of St. Ageda (sic).

Thank God my health is fine and with a priest who is a godsend.

I say goodbye to his Excellency asking for his blessing.

In Christ's love,

[Signature] Nicolás Aguilar Rivera

Presbyter

RIV 00028





DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Lourdes G. Ca	mpbell, declare that I am	a certified/registered co	ourt interpreter. I am	-
	terpret and translate from the		•	
English	language, by the State of	California, Certification	on/Registration Number(s)	
457390019	•			
I further declare that I h	ave translated the attached do	cument from the	Spanish	
language to the ENGLI	SH language. I declare to the	best of my abilities and	belief, that this is a	
true and correct translat	ion of the Spanish	<u> </u>	language text of	
Letter to Archbi	ichop Norberto River	a Laureva from	n Nicolas Aguilar Presbyter	Riv
	Specific Description	n of the Document	•	
I declare under penalty correct.	of perjury under the laws of the	he State of California th	nat the foregoing is true and	
This declaration signed	this 10th day of Septer	mber, 20	ठि] in	
. 1	, California.			
LOVEDES G. Print Name of Certified	CAMPBELL 1/Registered Court Interpreter		•	
Fonder St	andin)	,	: *******	

New 01/01/2006

Signature of Certified Registered Court Interpreter

ST. AGATHA'S CHURCH

2610 S. MANSFIELD AVENUE LOS ANGELES, CAUF, 90016 PHONE: 935-8127

Diciembre 20, 1987

Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Don Norberto Rivera Carrera. Tehuacán, Pue.

Muy estimado Señor Obispo:

Reciba mi atento saludo y buenos deseos para que nuestro Padre Dios bendiga su ministerio episcopal.

Estando por terminar mi permiso al servicio de la Arquidiócesis de Los Angeles, suplico a Su Excelencia me conceda permiso por tiempo indefinido para la misma y concreta Arquidiócesis de Los Angeles.

Excelentísimo Señor, suplicamos que no se haga mención del permiso anterior de un año, ni renovación de permiso. Porque ese permiso no se presentó a la Embajada. El proximo permiso se presentará como primera vez. Y como recomendación para trabajo parroquial en la Arquidiócesis. Dirigido a: Rev. Msgr. Thomas J. Curry, Vicar for Clergy.

Yo personalmente presentaré ese permiso en la Cancillería del Arzobispado.

Agradezco las atenciones que preste a mi solicitud, que Dios Padre generoso pague divinamente est**a** deuda de gratitud.

Afectísimo en Cristo,

Pbro. Nicolas Aguilar Rivera

ST. AGATHA'S CHURCH 2610 S. Mansfield Avenue Los Angeles, California 90016 Phone: 935-8127

December 20, 1987

His Excellency and Right Reverend Norberto Rivera Carrera Tehuacán, Puebla

Dearest Archbishop:

Greetings to you and best wishes so that our Lord may bless your Episcopal Ministry.

As my permission to provide services to the Archdioceses of Los Angeles is about to end, I am pleading with his Excellency to grant me an extension for and indefinite period of time to [remain in] the same and specifically the Archdioceses of Los Angeles.

His Right Excellency, we implore that no mention be made of the previous one year permit or about the renewal of the permit, because this permit was not brought up to the Embassy. The next permit will be requested as the first request and as a recommendation for parochial work in the archdioceses. Address to: Reverend Monsignor Thomas J. Curry, Vicar of the Clergy.

I will personally bring this permit to the Chancellery of the Archbishopric.

Thanking you for the attention to my request, may God our generous Father pay you divinely to this debt of gratitude.

In Christ's love,

[Signature] Presbyter Nicolás Aguilar Rivera

明心語の

RIV 00029 CONFIDENTIAL





DECLARATION AND CERTIFICATION OF CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER

I, Loudes 6. Campbell, declare that I am a certified/registered court interpreter. I am
certified/registered to interpret and translate from the language to the
English language, by the State of California, Certification/Registration Number(s)
457390019
I further declare that I have translated the attached document from the
true and correct translation of the
Letter to Archbishop Norberto Rivera Carrera from Nicolas Aguilar (Insert title of document) Riv 00029 Presbyter
Specific Description of the Document
-
I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.
This declaration signed this 10th day of September 2007 in
Ventura, California.
Sunda Compleier
Print Name of Certified Registered Court Interpreter
LOUPDES 6. CAMPBELL Signature of Certified/Registered Court Interpreter



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

1531 WEST NINTH STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194
(213) 251-3200

OFFICE OF VICAR FOR CLERGY (213) 251-3284

January 11, 1988

Most Reverend Norberto Rivera C. Bishop of Tehuacan Obispado de Tehuacan Apartado Num. 137 75700 Tehuacan, Mexico

Dear Bishop Rivera:

It is with great sorrow that I write to you, but it has come to our attention that several families in Our Lady of Guadalupe Parish, Los Angeles, where Father Nicolas Aguilar-Rivera served for some months on his first coming here, accuse him of acting very inappropriately with their children. Two families have already spoken to the pastor of that parish, and he knows of another family that has not yet approached him.

According to the civil law here, the accusations must be reported to the authorities.

I spoke to Father Aguilar-Rivera on Saturday, January 9, and told him that until a full investigation has taken place he may not serve in this Archdiocese and that his faculties have been withdrawn.

I believe he plans to stay with some family members here and then return to Mexico.

I regret having to inform you of this, but I believe you would want to know of this information.

Sincerely yours in Christ,

(Rev. Msgr.)

phomas J.

Nicar for Clergy

/1bm



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

COPY

1531 WEST NINTH STREET LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194 (213) 251-3200

OFFICE OF VICAR FOR CLERGY (213) 251-3284

February 23, 1988

Most Reverend Norberto Rivera C. Bishop of Tehuacan Obispado de Tehuacan Apartado Num. 137 75700 Tehuacan, Mexico

Dear Biship Rivera:

Enclosed for your information is a copy of a story from the Los Angeles Times of February 20, 1988.

May I request that if you know of the whereabouts of Father Aguilar-Rivera you urge him most strongly to return here to answer the allegations that have been made against him.

Sincerely yours in Christ,

(Rev. Msgr.) Thomas J. Curry

Vicar for Clergy

Enclosures

Visiting Mexican Cleric Flees

Priest Sought in Alleged Molestation of Altar Boys

By MARITA HERNANDEZ, Times Staff Writer

A visiting priest from Mexico, who gained the confidence of Spanish-speaking families in two Los Angeles Catholic parishes and was welcomed into their homes, is under investigation by police for allegedly sexually moiesting at least 18 alter boys before fleeing the country.

Investigators said they expect the number of alleged victims to rise. So far, they have been able to reach only about half of the two parishes' 60 or so altar boys. The children, ranging in age from 9 to 13, make up the primary group of possible victims, police said.

The priest under investigation was identified as Father Nicolas Aguilar Rivera, 46, by Detective Gary Lyon of the Los Angeles Police Juvenile Division.

The alleged molestations—ranging from fondling to masturbation—began last April, shortly after Aguilar arrived at Our Lady of Guadalupe parish in the El Sereno area of East Los Angeles and ended about a month ago, with his sudden departure from St. Agatha's Parish in South-Central Los Angeles, police said.

Police said they have received less than full cooperation from the church in the investigation, and parents who opened their homes to the priest and encouraged their children to spend time with him have raised questions about the church's handling of the case.

Father Joseph Battaglia, a spokesman for the Roman Catholic Archdiccese of Los Angeles, said

Please see PRIEST, Page 32

PRIEST: Alleged Molesting of Altar Boys

Continued from Page 1

the archdiocese's immediate response upon learning about the charges against Aguilar was to remove him from all church duties. Police were not notified until two days later.

"He was asked to stay in the country to face the accusations against him, but he chose to leave," Battaglia said. He added that the archdiocese has contacted Aguilar's church superiors in Mexico "to try to convince him to come back."

The archdiocese's decision to control Aguilar with the allegations two days before reporting the matter to police may have inadvertency allowed the priest to avade arrest. Detective Lyon said.

the said that while the church incited properly in relieving [Aguilar) of any duty involving children . . . it's unfortunate that we couldn't have been there when he was notified [of the allegations] by the archdiocese."

: Called by Principal

The police first learned of the alleged molestations when they were called by the principal of the Catholic school affiliated with Our Lady of Guadalupe Church. Because multiple victims were alleged, the officers were prepared to take Aguilar into custody, Lyon said.

Some parents resented having learned about the alleged molestation from police rather than church authorities, and that the priest's sudden departure from their parish about a month ago was explained to one of the congregations as a "family emergency."

"The church shouldn't be telling hes," said the father of two of the alleged molestation victims. "They should tell us the truth so that we can be prepared for something like this. How can we be alert if they don't tell us the truth about things."

Battaglia pointed out that the allegations against Aguilar have not begin proved.

Walking a Fine Line

"You walk a fine line between recognition of an allegation and a presumption of guilt," he said. In cases like this, "reputations and psychological health are of paramount importance for both the accused and the ones allegedly mjured." Psychological counseling has been offered to the families by the arendiocese, he said.



Father Nicolas Aguilar Rivera

the care and control of children, usually leads to felony charges as well, he said.

Police efforts to contact all potential victims of the alleged molestation have been hampered by the church's refusal to furnish lists of altar boys at the two parishes, Lyon said.

"We've had to ferret out the names on our own," he added. At Our Lady of Guadalupe parish, where Aguilar spent about two months, parents provided police with a list that has allowed investigators to contact most of the boys there Lyon said. But no such list has been available from St. Agatha's parish, where the priest worked for eight months.

Investigators have been slowly contacting some boys through public schools in the St. Agatha's parish area, Lyon said.

The archdiocese's Battaglia said he did not know why the lists were not made available to police. Calls by The Times to other archdiocesan and parish officials, including Archbishop Roger M. Mahony, were not returned.

Aguilar came to Los Angeles with the permission of his Mexican bishop, and his credentials showed him to be "a priest in good standing," Battaglia said.

"I guarantee you that if any problem had even been hinted at, he would not have been accepted here," he said.

Aguitar, however, told a parishioner at Our Lady of Guadalupe that he had had a "problem" with a For some supposedly educated person to come into my home and disrupt my family."

After he learned of the alleged molestation, the father spoke to close friends with whom the priest had also stayed overnight. When questioned, the second couple's children told their parents that the priest had fondled them during a three-day stay at their home.

"We opened the doors to our home because my children liked him and because one of our sons has a vocation for the priesthood and we wanted a priest to counsel him," the second father said.

As he did with other families, Aguilar attended family gatherings and took the children on outings. The priest also asked the families to allow their children to teach him English. Several said they gladly gave their permission.

It was during these private English lessons, several of the children alleged, that they were molested.

The two couples and a third, whose children also said they were molested, pondered what action to take for about a week before approaching their pastor and the school principal, who eventually reported the matter to police.

Although parents said they hope that the priest is located and either forced into psychiatric treatment or punished, most of the parents said that the painful experience has not shaken their faith in their church.

For the one family, however, the experience dealt a more severe setback.

"My kids have always heiped out at the church and we've encouraged them," the father said. "I didn't want them hanging out on the street and getting involved with gangs.

"But I don't know who to trust anymore. . . . My children say they will never help out at church again."

Millionaire in Bouquet Bomb Case Sentenced

From the Associated Press

SAN FRANCISCO—A saga in which millionaire landlord Peter Pilaski was convicted with his homosexual lover in a bombing that injured his estranged wife ended Priday when Pilaski was sentenced to 15 years in prison

Sacerdote mexicano acusado de abuso sexual a 18 monaguillos

Efe, Los Angeles, California, EEUU, 20 de febrero la La policia de Los Angeles busca a un sacerdote mexicano acusado de abusar sexualmente de por lo menos dieciocho monaguillos durante nueve meses de estancia en California, informó hoy Los Angeles Times.

Según la policia, el sacerdote fue identificado por el detective Gary Lyon, de la división juvenil de la policia de Los Angeles, como Nicolás Aguilar Ribera, de 46 años, quien huyo a su país.

Los abusos sexuales comenzaron el pasado abril después de que Aguilar llegó a la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, en la zona de El Sereno, en el este de Los Angeles.

Terminaron hace un mes, cuando el cura abandonó súbitamente la parroquia de Santa Agata, en la misma ciudad.

La policia se quejo de no haber recibido el suficiente apoyo de las autoridades eclesiásticas en este asunto, pero un portavoz de la arquidiocesis católica de Los Angeles, el padre Joseph Battaglia, dijo que al enterarse de lo súcedido se le

Efe, Los Angeles, California, EEUU, 20 pronibió al padre Aguilar continuar ejerde febrero : La policia de Los Angeles ciendo su ministerio.

"Le pedimos que siguiese en Estados Unidos para hacer frente a las acusaciones en su contra, pero opto por marcharse", dijo Battaglia:

Tohnacain Onderado Jul 1970 Jourada 21. 11.88

Priest Formally Charged in Sex Abuse of 10 Boys

By WILLIAM OVEREND, Times Staff Writer

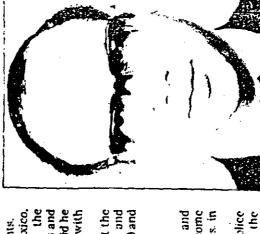
A fugitive priest suspected of molesting as many as 26 aftar boys in two Los Angeles Catholic parishes was formally charged Monday with sexually assaulting eight of the youths and two other children.

Father Nicolas Aguilar Rivera, 46, a Mexican national helieved hiding in Mexico, was charged in a felony complaint issued by the Los Angeles County district attorney's office with 19 counts of committing a lewed act with a child.

Police and prosecutors said the filing of the charge is a necessary step in seeking Aguitar's arrest in Mexico if the priest fails to return to the United States voluntarily to face prosecution.

Aguilat, who arrived in Los Angeles a year ago with credentials that persuaded officials of the Los Angeles Archdiocese that he was a "priest in good standing," allogedly began his series of molestations while assigned to Our Lady of Guadalupe Church in El Serena

After two months there, he moved to St. Agatha's Church in South-Central Los Angeles, where he remained for about six months until fleeing to Mexico in January after being confronted by church officials



Father Nicolas Aguilar Rivera

with complaints of his alleged activities from parents.

Aguilar, according to church officials in Mexico, stopped at his former diocese in Tehuacan in the Mexican state of Puebla after flecing Los Angeles and unnounced that he was resigning as a priest. He said he was going to Cuernavaca, Mexico, to stay with relatives.

Deputy Dist, Atty. At Jenkins said Monday that the charges against Aguilar are that he "fondled and masturbated" the 10 boys, all between the ages of 9 and 14.

No Extradition Treaty

"There's no extradition treaty between us and Mexico." Jenkins said. "He will either have to come back here himself or be arrested by authorities in Mexico."

Department's Javende Division, who investigated the Case, said LAPD's first effort after the issuance of the formal complaint will be to "try to get the priest to come back voluntarily."

Piease see PRIEST, Page 14 Father

.00



ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

1531 WEST NINTH STREET LOS ANGELES, CALIFORNIA 90015-1194 (213) 251-3288

Office of the Archbishop

4 de Marzo de 1988

Revdmo. Monseñor Norberto Rivera Carrera Obispo de Tehuacán Apartado Postal 137 Morelos 2 75700 Tehuacán Pueblo MEXICO

Muy Estimado Monseñor Rivera Carrera:

Le escribo a Vd. tocante a la situación grave y urgente del Pbo. Nicolás Aguilar Rivera, sacerdote incardinado en la Diócesis de Tehuacán, Pue., México.

Nuestro Vicario por Los Cleros, Monseñor Thomas Curry, le ha escrito a advisarle de las acciones depravadas y criminales de este sacerdote durante su tiempo aquí en la Arquidiócesis de Los Angeles, California. Es casi imposible determinar precisamente el número de jóvenes acólitos que él ha molestado sexualmente, pero el número es grande.

Sabemos que él ha regresado a México, y nosotros queremos cooperar totalmente con la Policía de Los Angeles en buscarlo y arrestarlo. Es necesario que este sacerdote esté detenido y regresado aquí a Los Angeles para sufrir las consecuencias de sus acciones tan inmorales. El ha causado daño terrible a estes jóvenes, y además, ha creado escándalo grave.

Le pido a Vd. si pudiera mandarme lo más pronto que sea posible una lista de todos los familiares de este sacerdote, incluyendo los nombres de sus padres, sus hermanos, tíos, y otros familiares--por todas las partes de México. Además, necesitamos las direcciones y números de teléfono para todos sus familiares.

Es tan urgente que recibimos esta información lo más pronto que sea posible. Favor de llamarme aquí en Los Angeles, o dejar la información con mi sacerdote-secretario, Pbo. Lorenzo Estrada, a este número: (213) 251-3261. O, favor de mandarme la información por correo expreso. Estamos dispuestos pagar todos los gastos necesarios para obtener esta información muy pronto.

RIV 00036 CONFIDENTIAL Revdmo. Monseñor Norberto Rivera Carrera 4 de Marzo de 1988 \ Página dos

Estoy muy agradecido a Vd. por su cooperación total en este asunto grave, y espero recibir toda la información que Vd. puede mandarme.

Le ofrezco mis oraciones, y me encomiendo a las suyas durante este tiempo de la Cuaresma.

Since amente en Cristo,

Revame. Monsenor Rogelio Manony

Arzobispo de Los Angeles

j

Rev. Msgr. Norberto Rivera Carrera Bishop of Tehuacan P.O. Box 137 Morelos 2 75700 Tehuacan Puebla, Mexico

Highly Esteemed Msgr. Rivera Carrera:

I write to you regarding the grave and urgent situation of Nicolas Aguilar Rivera, a priest of the Tehuacan Diocese, Puebla, Mexico.

Monsignor Thomas Curry, our Vicar of Clerics, has written to advise you of the depraved and criminal actions of this priest during his time in the Archdiocese of Los Angeles, California. It is impossible to determine precisely the number of young alter boys that he has sexually molested, but the number is large.

We know that this priest has returned to Mexico and we wish to cooperate fully with the Los Angeles Police in finding and arresting him. This priest must be arrested and returned to Los Angeles to suffer the consequences of his immoral actions. It is necessary that this priest be detained and returned to Los Angeles in order to suffer the consequences of his immoral actions. This priest has caused terrible pain and suffering for these youths, and in addition has created a grave scandal.

I petition you to send me as quickly as possible a list of all of this priest's relatives, including the names of his parents, his siblings, his aunts and uncles and other family – residing anywhere in Mexico. Additionally, we need the addresses and telephone numbers of all his family members.

It is very urgent that we receive this information as quickly as possible. Please call me here in Los Angeles, or give the information to my secretary Father Lorenzo Estrada, at this number: (213) 251-3261. Or please send me the information via express mail. We are

9250

willing to bear the cost necessary in order to obtain this information as quickly as possible.

I deeply appreciate your total cooperation in this grave matter, and I expect to receive all the information that you can send me.

I offer you my prayers, and I ask for yours during this time of Lent.

Sincerely in Christ,

Roger Mahony Archbishop of Los Angeles